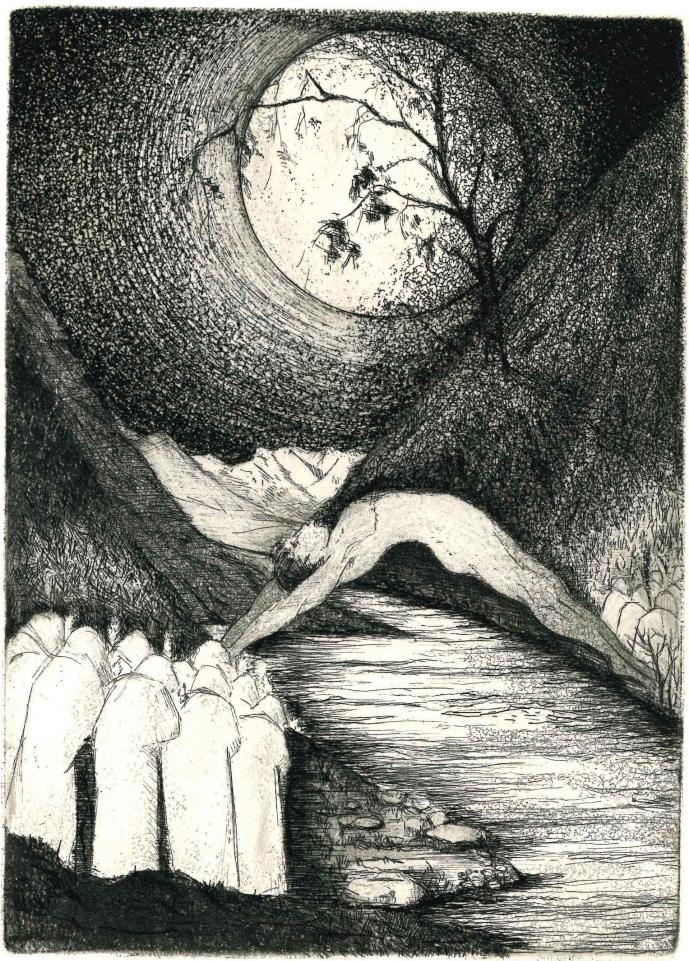


*La lune grande mère...*



*Un jeu brûlant...*



*Un saint Evêque...*

### **AU BAL DES FEES**

Pluie-soleil sur la pierre mystérieuse  
Mélusine a peigné ses cheveux blonds  
Toute nuit consolée d'un hymne monotone  
Elle a touché les plis sentant de balsamine  
De sa robe moirée venue de l'Orient  
Elle a dansé, la nixe bleue des cimes,  
Ouvrant ses tresses comme un ruisseau d'or.  
Dès le matin, déjà punie, la belle  
Avec ses sœurs maudite d'un poids trop lourd  
Des bras gracieux graciles lève la pierre  
Contrefaction du bal, pénitentielle.

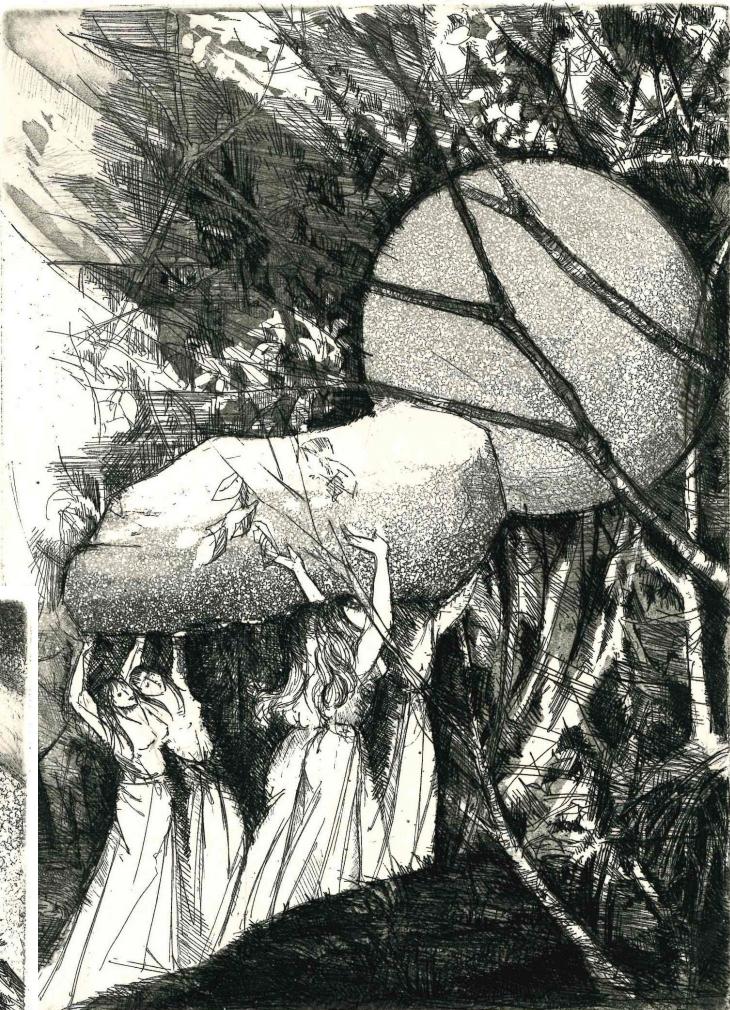
### **CARERSEE**

Lago malioso sogno occhio di grida  
Oh na Beatriz domna grazida  
Tempo altro rifugio della mente  
Sensi odori pensieri d'altri mondi  
Memoria che ti sospinge su sentieri  
Da cent'anni perduto, a non ritorno.  
Gens de voyage, nous, les étrangers,  
Ma il tempo non è multiplo, morremo  
Per destarci all'altrove o chi lo sa  
Suono confuso dono di magia  
Se poi tempi si toccano, per gioco.

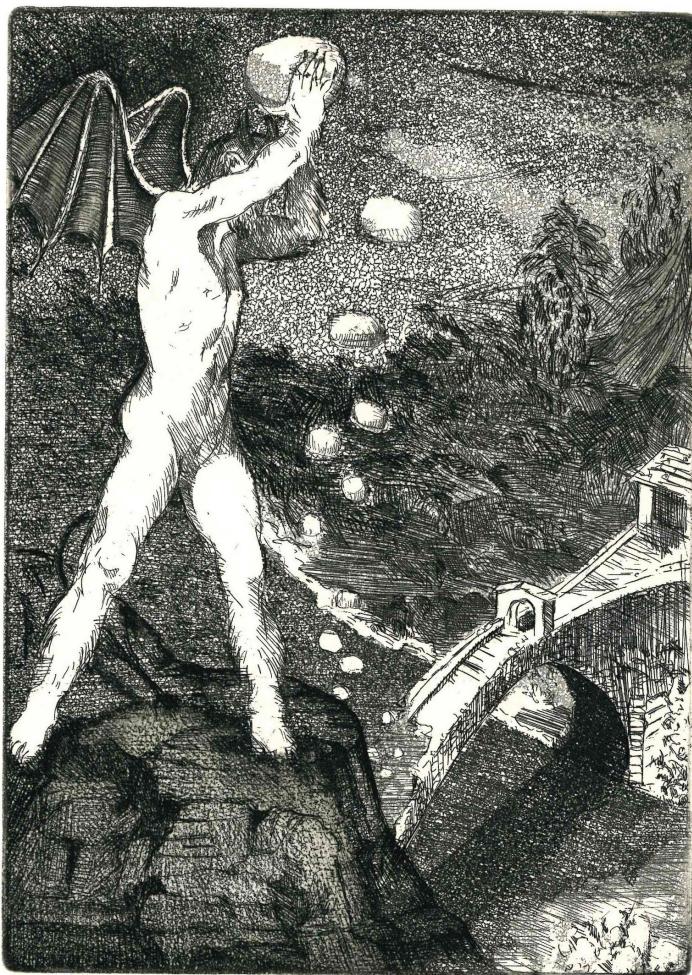
### ***La vallée riche d'eau, pauvre de fruits***

De minces blés rougeâtres et de gui  
S'enivre de parfums au long des nuits.  
Les paysans les matins trop froids et gris  
Regardent le fleuve prochain, les yeux marris  
Jeu du diable, le pont crû par une nuit  
Orgueilleux de ses pierres bien polies  
Orgueilleux de son arc puissant, joli.  
Un prix d'âmes pas trop, Satan sourit,  
Mais un chien noir, malade, le trahit.

*Au bal des fées*



*Carersee*



*La vallée riche d'eau...*

## **BERCEUSE POUR MELUSINE**

Mélusine dort de son sommeil de terre:

Tant de travail, de peine et de magies  
Trois jours seulement, pour bâtir son château,  
Un château si luisant que l'on voyait de loin  
De France et d'Italie et du Midi de la mer,  
Où les soleils rayonnent et les vents  
Sentent la fleur de l'oranger.

Mais le Château si beau dort sous la terre:

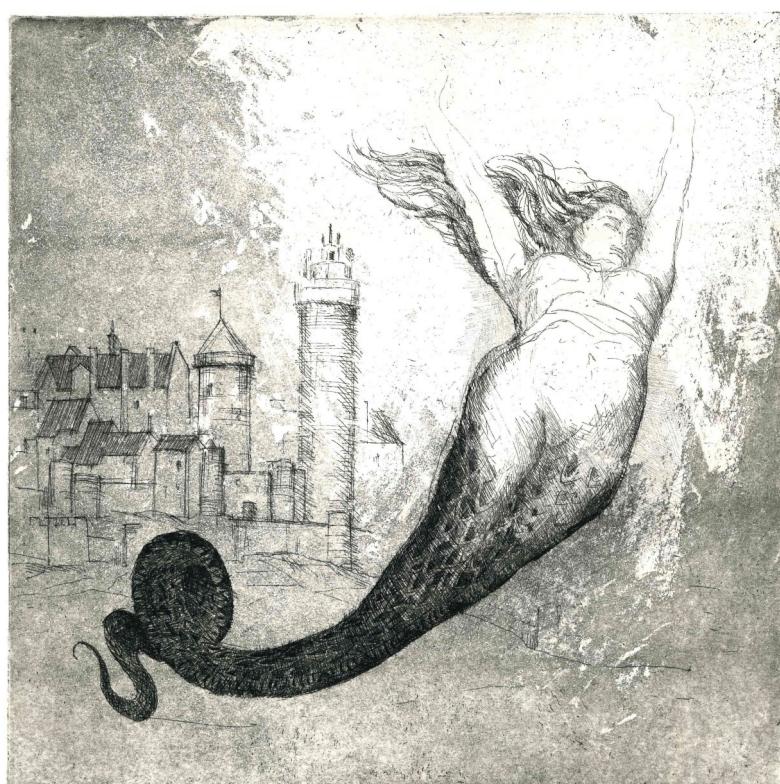
Dors, Mélusine, ton sommeil de terre.

Mélusine dort de son sommeil de lune:

Les enfants orphelins qui pleurent la nuit,  
Enfants si beaux jadis et maintenant déformes.  
Les yeux pleurant, chaque nuit ils s'endorment  
La mère invisible est un pleur de silence.  
La lune ne soulage de sanglots d'orphelins,  
D'une mère perdue ne s'efface la peine.  
Dors, Mélusine, ton sommeil de lune.

Dors, Mélusine, ton sommeil de pierre:  
Les dieux de jadis ne font plus de miracles,  
Dors, Mélusine, ta queue serpentine  
Ne trompe maintenant personne sur la terre.  
Le Paradis des bêtes du poète,  
Où est gisant ton âme de sorcière,

Plus agréable que le Paradis  
Que les hommes méchants t'ont interdit.  
Entre lâne pitieux et la colombe blessée  
Le rossignol chanteur et le lièvre trompé,  
Le petit poisson muet et le serpent qui siffle  
Dors, Mélusine, et soit ta paix légère,  
Pardonne les hommes infidèles et méchants.  
Dors, Mélusine, d'un sommeil d'enfant  
Et dans un beau jardin de nymphéas et de roses  
Tendre et léger s'épanouisse ton rêve.



C. Parsani Motti, *Melusina*

## **FOUILLES**

Un petalo sottile  
dell'azalea fiorita all'alba  
si posa sulla tomba millenaria  
evi sfiorati, un respiro  
dalla pietra, una danza, o forse era  
una larva incorporea, un sorriso  
nella memoria del sasso.

Qui giacque forse  
Pruina, la fanciulla lieve.  
Nella pianura trema il suo respiro  
si spegnerà coi fiori, nel tramonto.

22 agosto 2006



E. Gabanino, *Si spegnerà coi fiori, nel tramonto*

Il falco che piombava  
al suo logro e acquetato  
mite posava sulla forte mano  
non vola più  
non conosce l'estraneo richiamo  
né il tumultuoso cuore

del falconiere nuovo, ad altro avvezzo.

Certo gli manchi tu,  
armoniosa presenza ed occhio fiero,  
richiamo conosciuto.  
  
Quel giorno,  
si racconta,  
fiottando in vasti giri sul sereno  
col suo occhio rapace lui piangeva.



L. Porporato, *Il falco*

## **L'ENFANT**

L'Enfant va sur son cheval  
Tourne tourne son manège  
La musique un peu l'avale  
Et l'endort de ses arpèges

L'Enfant va sur un oiseau  
Bleu et doré du Paradis  
L'oiseau vole sur terre et eau  
Et l'Enfant en est ravi.

Tourne tourne et tourne encore  
Le manège à carillon,  
Le charriot, couleur d'aurore  
Ouvre de voiles de galion.

L'Enfant va au pèlerinage  
Chaque route est son chemin  
Vont les nef, les équipages  
Vont les rêves et les jardins

L'Enfant va sur un oiseau  
Pas les plumes du Paradis  
L'oiseau noir comme un corbeau  
Plane plane er l'enfant rit

Le manège glisse dans l'ombre  
Et s'approche de minuit.  
L'oiseau a des plumes sombres  
Comme l'ombre de la nuit.

L'Enfant va sur son cheval  
Noir et triste comme la mort  
Il n'a pas vu la route du mal  
Le cheval tombe et l'Enfant dort.



Samer Al Halaki, *Legend of Refugees*

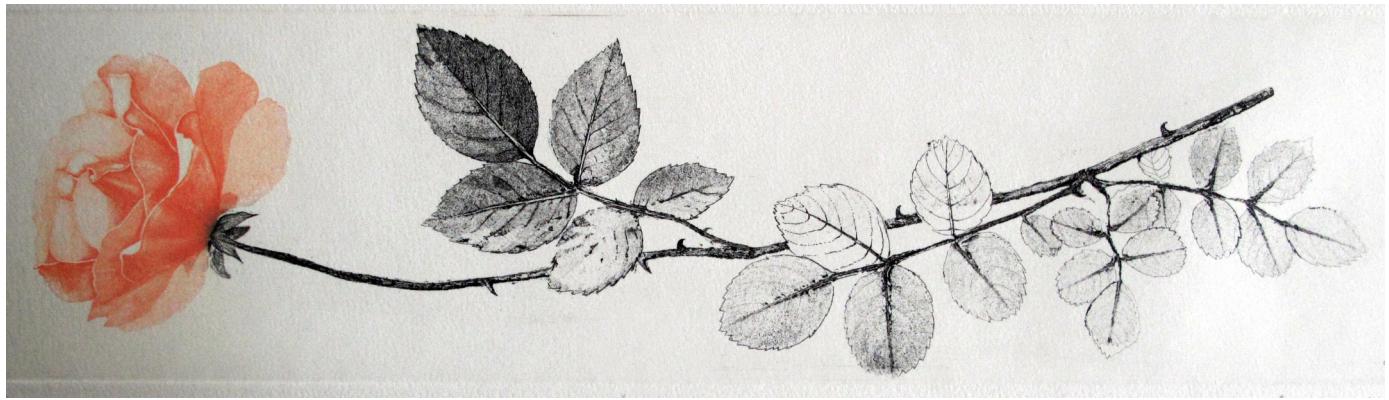
***Coltello di luna sul Bosforo***

in una notte argentea misteriosa  
destini rosso sangue stelle bianche  
magia di fiaba e orrore della morte  
alla porta d'oriente cuor di fiamma  
se il tempo cambia il ritmo, avrà la storia  
altri silenzi ed altre paci e ancora  
altre colombe bianche e rose bianche

coltello di luna sul Bosforo  
sulle chiglie oscillanti le fanciulle,  
spettri lontani morti nel silenzio,  
e i fantasmi inquieti dei cavalieri,  
dei trovatori che le raccontarono,  
segreti di parole dimenticate  
se il tempo cambia il ritmo anche la lingua  
restituirà il suo suono melodioso  
e le morte fanciulle ed i poeti  
morti lontano torneranno al sole...



W. Falciatore, *Coltello di luna sul Bosforo*



X. de Maistre, *Una rosa per te*

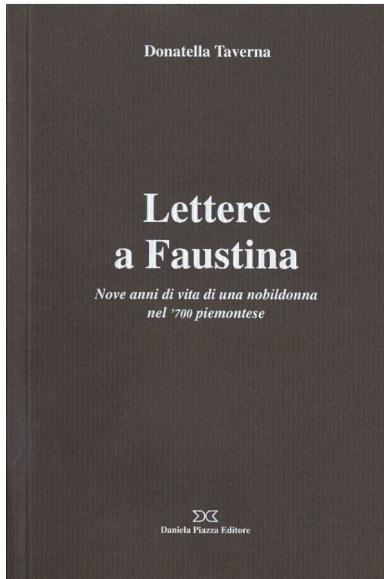
### **SUL TEMA DELLA PRIMAVERA**

Per una incisione di Xavier de Maistre

15 marzo 2013

C'è una dama, al castello: profuma  
di idrangea e di liuti,  
di un'aria lieve di primavera.  
Il suo velo millenario  
impigliato sul culmine del tetto  
nube fresca della primavera.

Il suo volto dal codice miniato  
guarda sul prato luminoso  
ascoltando merli e ghiandaie  
che sfrusciano dal bosco,  
annunzio sottile di primavera.  
Dama gentile fiorita  
si affaccia come su un'altana  
dai baratri di secoli lontani  
sorride ancora, sole e azzurro,  
anche se non so il suo nome.



C. Parsani Motti, *Le rose di Faustina*



## LA POUPEE

Genius loci turbato, un revenant,  
occhi freddi di vetro, dai decenni  
morti ritorna, da un suo verde sonno,  
appartenuta a un morto e forse preda  
del suo spirto insonne. *Qui est-tu*  
*petite fée noircie, les cheveux blonds,*  
*la faible voix muette, les yeux bleus*  
*plongés à un tas de pacotille perdue ?*  
Porta una vita, un querulo silenzio,  
una domanda inappagata. Forse

forse la notte cerca oltre il segnale  
del suo cerchio di gesso una risposta  
una speranza postuma, un rimpianto  
*Le Purgatoire, belle, est après tout*  
*repondre aux doutes,*  
*encore chercher, tomber*  
*dans le cercle magique, pas finie*  
*la route ni les tempêtes, pas fini*  
*ce rêve douce-amer d'une autre vie...*



Marazia, *La bambola*